

Vojáci z bývalého soudního okresu Třeboň zemřeli ve Vídni a v Tulln an der Donau

Rodáci z Cepu, Chlumu u Třeboně a Majdaleny:

Matha, Johann - *1888 Wien XIX. Niederösterreich, zuständig St. Magdalena, Bz. Wittingau in Böhmen. Kriegs-Invalide, K. u. k. Infanterie Regiment Nr. 75, zugeteilt Infanterie-Regiment Nr. 82, Arbeiter-Vermittlung. † 25. April 1918 im Kriegsspital Nr. 2 zu Wien X. Bezirk, Niederösterreich / Religion: rk, ledig, Hilfsarbeiter. Todesart: Allgemeine chronische Tuberkulose laut Totenbeschaubefund. Durch Kriegsstrapazen [obecná chronická tuberkulóza, následkem válečných útrap dle ohledacího posudku]. ± 28. April 1918 auf dem Zentral-Friedhofe zu Wien XI. Bezirk, Niederösterreich. Österreichisches Staatsarchiv in Wien, Kriegsarchiv, Kriegsmatriken (dále ÖStA W, KA, KM): Sterbe-Register Tom. 3, 1917-1918. K. u. k. Kriegs-Spital Nr. 2, Wien X. Spinnerin am Kreuz (Wien-Favoriten). Sign. KM 2834, fol. 118, snímek 03-Tod_118.

Pašek, Franz - *7. 10. 1898 Cep, Bz. Wittingau in Böhmen, ebendort zust. laut Aufnahmeblatt Nr. 12716. Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 75, 4. Kompagnie / Religion: rk, 18 Jahre alt, ledig, Bauer. † 12. April 1917 im K. u. k. Kriegsspital Nr. IV. zu Wien XII. Meidling, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Lungentuberkulose [plicní tuberkulóza] laut Totenbeschaubefund Nr. 40. Leichenpass: Wiener Magistrat de dato 15. 4. 1917 [s povolením magistrátu k pohřbu v Suchdole nad Lužnicí]. ± 17. April 1917 Friedhof in Suchenthal a. d. Lužnitz [Suchdol nad Lužnicí], Böhmen. ÖStA W, KA, KM: Sterbebuch 1915-1917. K. u. k. Kriegsspital Nr. IV. Wien XII. Hohenbergstrasse, Schwenkgasse. (Tomus 1.) Sign. KM 2839, fol. 43, snímek 07-Tod_043.

Puchwald, Adolf - *1890 Chlumetz, Bz. Wittingau in Böhmen. [Chlum u Třeboně, okr. Jindřichův Hradec]. Infanterist, K. u. k. Infanterie-Regiment Nr. 75, Maschinen-Gewerbe Kompagnie / Religion: rk, ledig, Steinmetz. † 17. März 1918 im Reserve-Spital Nr. 12 zu Wien, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Phlegmone am Thorax und Hals laut Kopfzettel. War im Felde [hnisavý zánět podkožní tkáně hrudníku a hrdla, dle nemocničního záhlavního lístku, byl ve válečném poli]. ± 20. März 1918 im Kriegergrabe das Zentral-Friedhofes zu Wien XI. Niederösterreich. ÖStA W, KA, KM: Sterbeprotokoll 1915-1918. Reservespital Nr. 12, Wien XIV. Felberstrasse 42. Sign. KM 2819, fol. 136, snímek 03-Tod_136.

Peschka, Johann - *1857 Chlumetz [Chlum u Třeboně], Bz. Wittingau, Böhmen, ebendort zuständig. Civil-Arbeiter der Skoda-Werke in Moosbierbaum, Atzenbrugg, Bezirk Tulln, Niederösterreich [tehdy Pulverfabrik Skoda-Werke - Wetzler AG, výroba střelného prachu]. Religion: rk, verheiratet, Maurer. † 17. Oktober 1917 im K. u. k. Reserve-Spitale in Tulln, Bz. Tulln, Niederösterreich. Krankheit oder Todesart: Magendarmkatarrh, Herzschwäche laut Totenbeschaubefund [zánět žaludku, žaludeční sliznice a střev, srdeční selhání dle ohledacího posudku]. ± 19. Oktober 1917 auf dem Orts-Friedhof in Tulln, Bz. Tulln, Grab Nr. 153 b, I. Abteilung. ÖStA W, KA, KM: Tauf-, Trauungs und Sterbebuch 1914-1918. K. u. k. Reserve-Spital in Tulln, Niederösterreich. Sterb-Register Tom. 1. Sign. KM 2747, fol. 93, snímek 07-Tod_093.

Literatura k místopisu tehdejší oblasti:

Chytilův Úplný adresář království Českého. Díl III. Obvod Obchodních komor v Č. Budějovicích, v Plzni a v Chebu. 1665 stránek. Nákladem vlastním. Vytiskla Knihtiskárna Jos. B. Zápotočný v Rokycanech, 1915. Díl III. prezentuje mj. tehdejší údaje z obcí a měst v politických a soudních okresech obvodu českobudějovické Obchodní komory: Benešov, České Budějovice, Jindřichův Hradec, Kamenice nad Lipou, Kaplice, Krumlov, Milevsko, Pelhřimov, Sedlčany, Tábor, Třeboň (soudní okr. s. 466-479) a Týn nad Vltavou.

mt, 17. 6. 2022